

A1.44 Serata di venerdì



- Mach Pläne mit deinen Freunden für den Freitagabend.
- Jemanden zu einer Veranstaltung einladen.

Il cinema	<i>(das Kino)</i>	La birra	<i>(das Bier)</i>
Il concerto	<i>(das Konzert)</i>	L'amico	<i>(der Freund)</i>
Il teatro	<i>(das Theater)</i>	Insieme	<i>(zusammen)</i>
Lo spettacolo	<i>(die Vorstellung)</i>	Andare in discoteca	<i>(in die Disko gehen)</i>
L'attore	<i>(der Schauspieler)</i>	Ballare	<i>(tanzen)</i>
L'attrice	<i>(die Schauspielerin)</i>	Uscire	<i>(ausgehen)</i>
Il drink	<i>(der Drink)</i>		

1. Dialog: Alberto invita Ughetta a un evento promosso dalla Scala di Milano (QR: Audio)



- Alberto:** Hai sentito della "Scala in Città"? *(Hast du von der „Scala in der Stadt“ gehört?)*
- Ughetta:** No, che cos'è? *(Nein, was ist das?)*
- Alberto:** È un evento della Scala con musica classica e danza, ed è tutto gratis! *(Das ist eine Veranstaltung der Scala mit klassischer Musik und Tanz, und alles ist kostenlos!)*
- Ughetta:** Davvero? Sembra bello! Dove si fa? *(Wirklich? Klingt schön! Wo findet das statt?)*
- Alberto:** In vari quartieri di Milano, anche vicino a casa mia. *(In verschiedenen Stadtvierteln von Mailand, auch in der Nähe von meinem Zuhause.)*
- Ughetta:** Ah, fantastico! E quando c'è? *(Ah, fantastisch! Und wann ist das?)*
- Alberto:** Dal 27 settembre al primo ottobre. Io pensavo di andarci sabato. *(Vom 27. September bis zum 1. Oktober. Ich hatte vor, am Samstag hinzugehen.)*
- Ughetta:** Sabato va benissimo! Che spettacolo c'è? *(Samstag ist perfekt! Welche Vorstellung gibt es?)*
- Alberto:** C'è un concerto all'aperto e alle 21 c'è una serata di balletto. *(Es gibt ein Open-Air-Konzert und um 21 Uhr gibt es einen Ballettabend.)*
- Ughetta:** Serve prenotare? *(Muss man reservieren?)*
- Alberto:** Sì, ma è gratuito: basta prenotare online. *(Ja, aber es ist kostenlos: Man muss nur online reservieren.)*
- Ughetta:** Ok, ci vengo! *(Okay, ich komme mit!)*
- Alberto:** Ottimo! Passo io a prenderti. *(Super! Ich komme dich abholen.)*

1. Quando vuole andare Alberto alla "Scala in Città"? *(Wann möchte Alberto zur „Scala in der Stadt“ gehen?)*
 - a. Domenica mattina
 - b. Sabato
 - c. Venerdì sera
 - d. Lunedì pomeriggio
2. Cosa deve fare Ughetta per partecipare? *(Was muss Ughetta tun, um teilzunehmen?)*
 - a. Comprare un biglietto al teatro
 - b. Portare un drink o una birra
 - c. Prenotare online (è gratis)
 - d. Andare in discoteca dopo lo spettacolo

1-b 2-c



2. Grammatik: Die Passivform mit essere + Partizip

In der Passivform erleidet das Subjekt die vom Verb ausgedrückte Handlung, die von etwas anderem oder jemand anderem ausgeführt wird.

1. Die Passivform verwendet essere + Partizip Perfekt.

Frases attiva (Aktiver Satz)	Frases passiva (Passiver Satz)
La critica sceglie il film vincitore (Die Jury wählt den Gewinnerfilm)	Il film vincitore è scelto dalla critica (Der Gewinnerfilm wird von der Jury gewählt)
Il teatro organizza lo spettacolo (Das Theater organisiert die Aufführung)	Lo spettacolo è organizzato dal teatro (Die Aufführung wird vom Theater organisiert)
Il regista dirige lo spettacolo (Der Regisseur führt bei der Aufführung Regie)	Lo spettacolo è diretto dal regista (Die Aufführung wird vom Regisseur inszeniert)
Il cantante interpreta la canzone (Der Sänger interpretiert das Lied)	La canzone è interpretata dal cantante (Das Lied wird interpretiert vom Sänger)

- Il film _____ da Marta per la serata di venerdì. (Der Film wird von Marta für den Freitagabend ausgewählt.)
 a. è scelto b. è scelti c. è sceglie d. sono scelto
 - Lo spettacolo _____ dal teatro comunale. (Die Vorstellung wird vom Stadttheater organisiert.)
 a. è organizzato b. è organizza c. sono organizzato d. è organizzata
 - I biglietti _____ dall'amico che lavora in centro. (Die Tickets werden von dem Freund gekauft, der im Zentrum arbeitet.)
 a. sono comprato b. sono comprare c. sono comprati d. è comprato
 - La musica _____ dal gruppo in una piccola discoteca vicino al teatro. (Die Musik wird von der Band in einer kleinen Diskothek in der Nähe des Theaters gespielt.)
 a. è suonato b. sono suonate c. è suonata d. è suonare
1. è scelto 2. è organizzato 3. sono comprati 4. è suonata

3.Übungen

1. Ordne jeden Anfang mit dem richtigen Ende zu.

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Venerdì sera andiamo al cinema | a. per un drink dopo il lavoro? |
| 2. Vuoi uscire con noi | b. a vedere quel film? |
| 3. Il concerto è organizzato | c. dal teatro del centro. |
| 4. Stasera balliamo insieme | d. o preferisci restare a casa? |

1-b: Freitagabend gehen wir ins Kino, um diesen Film zu sehen? **2-a:** Willst du mit uns ausgehen für einen Drink nach der Arbeit? **3-c:** Das Konzert wird vom Theater im Zentrum organisiert. **4-d:** Heute Abend tanzen wir zusammen oder bleibst du lieber zu Hause?



2. Stadtteil-Newsletter: Freitagabend in Mailand (QR: Audio)

Fülle die Lücken aus: spettacolo, attore, insieme, attrice, birra, venerdì, ballare, prenotazione, scelto, drink



Questo (1) _____ sera il centro culturale "Spazio Milano" organizza una serata per giovani professionisti. Alle 19 c'è un aperitivo con (2) _____ e (3) _____ analcolici. Alle 20 inizia un piccolo (4) _____ di teatro con un (5) _____ e un' (6) _____ di una compagnia locale. Dopo lo spettacolo, alle 21:30 un DJ mette musica per chi vuole (7) _____ .

L'ingresso è gratuito, ma la (8) _____ è obbligatoria sul sito del centro. I posti sono limitati e la sala è pensata per gruppi che vogliono uscire (9) _____ dopo il lavoro. Il programma della serata è (10) _____ da un gruppo di volontari del quartiere. Il centro è vicino alla metro Porta Garibaldi, quindi è facile arrivare anche senza macchina.

Diesen Freitagabend organisiert das Kulturzentrum „Spazio Milano“ einen Abend für junge Berufstätige. Um 19 Uhr gibt es einen Aperitif mit Bier und alkoholfreien Getränken. Um 20 Uhr beginnt eine kleine Theateraufführung mit einem Schauspieler und einer Schauspielerin einer lokalen Gruppe. Nach der Aufführung legt um 21:30 Uhr ein DJ Musik für alle auf, die tanzen wollen.

Der Eintritt ist kostenlos, aber die Reservierung ist auf der Website des Zentrums verpflichtend. Die Plätze sind begrenzt und der Saal ist für Gruppen gedacht, die nach der Arbeit zusammen ausgehen möchten. Das Programm des Abends wird von einer Gruppe von Freiwilligen aus dem Stadtteil ausgewählt. Das Zentrum ist in der Nähe der U-Bahn-Station Porta Garibaldi, daher ist es auch ohne Auto leicht zu erreichen.

(1) venerdì, (2) birra, (3) drink, (4) spettacolo, (5) attore, (6) attrice, (7) ballare, (8) prenotazione, (9) insieme, (10) scelto



3. Hören Sie sich die Audiofragmente an und wählen Sie die richtige Lösung aus.

(QR: Audio)

1. Cosa propone il parlante per venerdì sera? (*Was schlägt der Sprecher für Freitagabend vor?*)
 - a. *Partecipare a uno spettacolo a teatro*
 - b. *Andare a vedere un film e poi bere qualcosa*
 - c. *Ballare tutta la notte in discoteca*
2. Qual è il piano della parlante? (*Was ist der Plan der Sprecherin?*)
 - a. *Andare direttamente in discoteca a ballare*
 - b. *Incontrarsi per bere qualcosa e poi andare al concerto*
 - c. *Restare a casa a guardare un film in TV*

1-b 2-b

4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Venerdì sera _____ (*Am Freitagabend gehen wir zusammen aus: Das Bier wird von Marco spendiert.*)
insieme: la birra è offerta da Marco.
 - a. *usciano*
 - b. *esciamo*
 - c. *usciamo*
 - d. *uscite*
2. Stasera la musica _____ (*Heute Abend wird die Musik von allen in der Diskothek getanz.*)
da tutti in discoteca.
 - a. *sono ballata*
 - b. *è ballato*
 - c. *balla*
 - d. *è ballata*
3. I biglietti per il concerto _____ (*Die Tickets für das Konzert werden online von meinen Freunden gekauft.*)
_____ online dai miei amici.
 - a. *è comprati*
 - b. *sono comprati*
 - c. *sono comprare*
 - d. *sono comprato*

1. usciamo 2. è ballata 3. sono comprati

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



a. Venerdì sera al cinema

- Marco:** *Ciao Luca, ti va di uscire venerdì sera?*
(*Hallo Luca, hast du Lust, am Freitagabend auszugehen?*)
- Luca:** *Ciao Marco! Sì, volentieri — che proponi?*
(*Hallo Marco! Ja, gerne — was schlägst du vor?*)
- Marco:** *C'è un film nuovo con la mia attrice preferita, andiamo al cinema insieme?*
(*Es gibt einen neuen Film mit meiner Lieblingschauspielerin, gehen wir zusammen ins Kino?*)
- Luca:** *Perfetto, ci vediamo alle otto davanti al Cinema Apollo.*
(*Perfekt, wir sehen uns um acht vor dem Kino Apollo.*)

1. Cosa vogliono fare Marco e Luca venerdì sera?

b. Concerto e birra dopo

- Giulia:** *Sara, venerdì sera c'è un concerto in Piazza Verdi, vieni?*
(Sara, am Freitagabend gibt es ein Konzert auf der Piazza Verdi, kommst du mit?)
- Sara:** *Sì, mi piace! E dopo possiamo prendere una birra vicino al teatro.*
(Ja, gefällt mir! Und danach können wir in der Nähe des Theaters ein Bier trinken.)
- Giulia:** *Ottima idea — voglio anche ballare un po' dopo lo spettacolo.*
(Tolle Idee — ich will nach der Vorstellung auch ein bisschen tanzen.)
- Sara:** *Allora è deciso: concerto alle 21 e poi un drink al bar sotto il teatro.*
(Dann ist es beschlossen: Konzert um 21 Uhr und dann ein Drink in der Bar unter dem Theater.)

1. Dove vanno Giulia e Sara venerdì sera?

6. Übe zu zweit oder mit deiner Lehrkraft. (QR: KI+)

1. È venerdì mattina in ufficio. Un collega italiano ti chiede: «Cosa fai stasera?». Invitalo a venire con te al cinema. (Usa: il cinema, venire, insieme)



2. È venerdì pomeriggio. Scrivi un breve messaggio a un amico e invitalo a un concerto in centro. (Usa: il concerto, venire, stasera)

7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Marco: Ciao!

Venerdì sera **usciamo insieme**? Io, Luca e Sara pensiamo di andare al **cinema** o a un **concerto** in centro.

Possiamo prima prendere una **birra** o un **drink** in un bar e poi andare allo **spettacolo**.

Tu che cosa preferisci? A che ora sei libero?



Schreibe eine passende Antwort: *Ciao Marco, grazie per il messaggio. / Preferisco andare al... / Sono libero/libera dalle...*

Wichtige Verben

io	Uscire (<i>ausgehen</i>) Passato prossimo sono uscito / sono uscita
tu	sei uscito / sei uscita
lui/lei	è uscito / è uscita
noi	siamo usciti / siamo uscite
voi	siete usciti / siete uscite
loro	sono usciti / sono uscite

Ballare (*tanzen*)

Presente
ballo
balli
balla
balliamo
ballate
ballano